

Data/Date 04.08.2024
Godzina/LMT 20.55
Jednostka pływająca SG -214
(Ship of the Polish Border Guard No



PROTOKÓŁ Z KONTROLI STATKU /
PROTOCOL OF SHIP INSPECTION

Dowódca jednostki pływającej SG działając na podstawie art. 14 ustawy z dnia 12 października 1990 r. o Straży Granicznej (z późniejszymi zmianami) dokonał zatrzymania statku celem przeprowadzenia kontroli:
(Commander of the Border Guard ship acting on the Act on Border Guard (Art. 14) of October 12, 1990 (with amendments) halted the ship to carry out an inspection

A. STATEK / SHIP

Nazwa / Name CASTANIA	Sygnal wywoławczy/Call sign —	Port macierzysty/Home port —	Bandera/Flag SH
Rodzaj statku / Type of ship JACHT ŻAGLOWY	Pojemność brutto (netto)/Gross tonnage (net) —	Długość statku/Length of ship 104	
Armator - adres / Owner - address		Kapitan - Imię, Nazwisko, Nr dokumentu (rodzaj), adres / Master- Name, Surname, No of document (type), address	
Port wyjścia / Port of departure SZCZECIN		Port docelowy / Port of destination GDAŃSK GÓRKA ZACHODNIE	

B. REJON KONTROLI / AREA OF INSPECTION

Pozycja/ Position	Szerokość / Latitude	N	Długość / Longitude	E
<input type="checkbox"/> Wyłączna strefa ekonomiczna/ Exclusive Economic Zone	<input type="checkbox"/> Morze terytorialne/ Territorial sea	<input type="checkbox"/> Morskie wody wewnętrzne/ Internal waters	<input checked="" type="checkbox"/> W porcie/ In port	
<input type="checkbox"/> Zajął połowem/ Fishing	<input type="checkbox"/> W drodze/ Underway	<input type="checkbox"/> Na kotwicy/ Anchored	<input type="checkbox"/> W dryfie/ Adrift	

C. PODSTAWA PRAWNA KONTROLI / LEGAL BASIS OF INSPECTION

<input checked="" type="checkbox"/> art. 14 ustawy z dnia 12 października 1990 r. o Straży Granicznej (z późniejszymi zmianami) / Act on Border Guard (Art. 14) of October 12, 1990 (with amendments)	<input checked="" type="checkbox"/> Inne przepisy obowiązujące na polskich obszarach morskich (podstawę prawną wpisać w części G) / Other regulations legally binding in Polish Maritime Areas (legal basis fill in part G)
---	---

D. DOKUMENTY STATKU, BEZPIECZEŃSTWA ŻEGLOWY / SHIP'S DOCUMENTS, SAFETY OF NAVIGATION*

Nr Karty Bezpieczeństwa - Data wydania - Ważna do / Safety Certificate No. - Date of issue - Validity	Załoga - ilość, obywatelstwo / Crew - No., nationality	Pasażerowie - ilość, obywatelstwo / Passengers - No., nationality			
1 Dziennik pokładowy / Logbook	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	5 Lista załogi-pasażerów / List of crew-passengers	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks
2 Wyposażenie ratunkowe / Safety equipment	<input checked="" type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	6 Dokumenty załogi-pasażerów / Crew - passengers documents	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input checked="" type="checkbox"/> Uwagi / Remarks
3 Środki pirotechniczne / Pyrotechnical substances	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input checked="" type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	7 Ochrona środowiska / Environmental protection	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks
4 Nasłuch na kanale UKF / Listening on channel VHF	<input checked="" type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	8 Inne (wpisać w części G) / Other (fill in part G)	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks

E. OZNAKOWANIE STATKU / SHIP'S MARKINGS*

1 Numer burty / Side number	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	3 Port macierzysty / Home port	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks
2 Nazwa / Name	<input checked="" type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	4 Bandera / National flag	<input checked="" type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks

F. DOKUMENTY UPRAWNIAJĄCE DO WYKONYWANIA RYBOŁÓWSTWA / DOCUMENTS ENTITLING TO FISHERY*

1 Zawiadzenie o wpisie do rejestru statków rybackich / Certificate of entry in the Register of Fishery Ships	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	3 Licencja połowowa / Fishing license	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks
2 Specjalne pozwolenie połowowe / Special fishing permission	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks	4 Inne (wpisać w części G) / Other (fill in part G)	<input type="checkbox"/> Bez uwag / No remarks	<input type="checkbox"/> Uwagi / Remarks

* Uwagi stwierdzone w części D, E, F wpisać w części G / Remarks noticed in part D, E, F should be filled in part G

G. UWAGI, ZALECENIA, PODJĘTE DECYZJE PRZEZ DOWÓDCĘ JEDNOSTKI PŁYWAJĄCEJ SG / FURTHER REMARKS UNDERTAKEN BY THE COMMANDER OF THE BORDER GUARD SHIP



Kontrola jednostki dokonana w porcie Gdruż Zaczęła na podstawie art. 50 ustawy o obronie wybrzeża RP i edukacyjnej morskiej. Kontrola przeprowadzona nie współdziałała z funkcjonariuszami PSG Gdruż.

Podczas kontroli historycznych jednostek podległych dowódcy zespołu jednostek. W dowództwie historycznych jednostek sprowadzających i kupujących, dane techniczne jednostki oraz ich zespoły. Brak na dowództwie danych tj. dot. transzacji oraz podpisów sprowadzających i kupujących. Nie przedstawiono parafy zedytowanych dokumentów jednostek sprowadzających o rejestracji oraz wymaganych ubezpieczeniach. Brak na brzoie dokumentu potwierdzającego myślenie podstron.

Podczas kontroli strażników przekazywanie środków przeciwnie.

Ze względu na powyższe uwagi, kaptan Komendy Rejonu Straży Granicznej, może wystąpić do Dyktora Urzędu Portu w Gdruż z wnioskiem o ulżenie.

[Handwritten signature]

Czas zakończenia kontroli/Time of the end of inspection

23.00

Podpis kapitana statku
(Master's signature)

Podpis dowódcy jednostki pływającej SG
(The signature of the Commander of the Border Guard ship)

II. UWAGI KAPITANA STATKU (SZYPRY) / MASTER'S (SKIPPER'S) REMARKS

Bez uwag

UWAGI / REMARKS

Rejon, podstawę prawną oraz podjęte czynności kontrolne oznaczyć "X" we właściwym kwadracie. / Area, legal basis and undertaken inspection activities should be marked with "X" in the proper blank box.